

布鲁尼向萨科齐猛吹“枕边风”

取消引渡“红色旅”成员招致意大利不满



玛丽娜·彼得雷拉



法国总统尼古拉·萨科齐夫妇

法国总统尼古拉·萨科齐13日承认，妻子卡拉·布鲁尼上周专程前往医院，告知前意大利左翼恐怖组织“红色旅”成员玛丽娜·彼得雷拉，法国将取消引渡她回意大利的决定。

媒体同日报道，布鲁尼的二姐瓦莱里娅帮助说服萨科齐作出上述决定；布鲁尼本人则安排了彼得雷拉律师与医生和萨科齐的多次会面。

法国拒绝引渡彼得雷拉的决定招致意方“红色旅”受害者家属强烈不满。

姐妹干政？

法国《解放报》13日报道，布鲁尼上周告诉彼得雷拉，法国已取消引渡决定，她不用回国接受终身监禁的处罚。《解放报》说，布鲁尼对丈夫的决定感到“高兴”。

彼得雷拉现年54岁，曾是“红色旅”高级成员，因1991年参与杀害一名意大利警官被

意法院在缺席审判中判处终身监禁。她上世纪90年代移居法国，去年被捕入狱。今年8月，法院以彼得雷拉被诊断出严重抑郁症为由，下令将她释放。

英国《独立报》报道，瓦莱里娅接受欧洲第一电台采访时说，自己数次前往监狱和医院看望彼得雷拉。

瓦莱里娅说：我把我的看法告诉妹妹，她再把她的意见告诉萨科齐。”她还说，自己多次与萨科齐谈起彼得雷拉的情况，萨科齐每次都“绝对”倾听。

《独立报》说，布鲁尼多次安排彼得雷拉律师与医生和萨科齐会面。对一位法国总统而言，允许他人如此直接地展开游说可谓“罕见”。

基于同情？

萨科齐13日替妻子澄清说：我妻子看望她（彼得雷拉）原因简单，是我让她去的。彼得雷拉的生命面临死亡危险。”

彼得雷拉的律师伊雷妮·特雷尔说，彼得雷拉近来丧失活下去的意愿，医生不得不通过食管给她喂食。

萨科齐同时声明，已经告诉意官员，取消引渡彼得雷拉属“人道主义决定”。布鲁尼则说：我们不能让这个女人死。形势已变得难以容忍和危险。”

虽然布鲁尼自称“左翼”，并愿为“人道主义”事业奉献，但彼得雷拉“红色旅”成员的身份让外界质疑两者间如何达成一致”。

布鲁尼出身意大利，父亲是一名企业家。1973年，“红色旅”频繁发动针对企业家的绑架等袭击，迫使布鲁尼一家从意大利移居法国。

瓦莱里娅解释说，布鲁尼一家出于恐惧来到法国，体会到异国他乡的安全与温暖，这种感觉很好。她可以理解彼得雷拉即将“失去这种保护”的绝望心情。

意方不满

法国方面不引渡彼得雷拉的决定引起意大利不满。

意大利议员伊莎贝拉·贝尔托林说，把“人道主义”用在这个犯下“谋杀、抢劫和绑架”罪的彼得雷拉身上是个“差劲的笑话”。

意大利一个倡导严惩国内恐怖分子的组织说，将于下周未包火车搭载抗议者到法国总统府门前示威。这一组织领导人布鲁诺·贝拉尔迪说，车上将满载“红色旅”受害者家属。

萨比娜·罗萨的父亲吉多·罗萨是一名工厂工人，1979年被“红色旅”成员杀害。

萨比娜强烈谴责法国的决定。她说：我们这些家属和恐怖主义受害者想要把这些事弄个明白，并最终翻过一页。然而，法国作出的这种决定不利于我们努力。”

陈立希（新华社供本报特稿）

皮萨伦科14日说，总理所在的政党将挑战总统这一命令。

由于对季莫申科领导的季莫申科联盟和反对党地区党在议会联合投票限制总统权力不满，以及在俄罗斯与格鲁吉亚冲突问题上观点不同，亲总统的政党“我们的乌克兰—人民自卫”联盟9月初决定退出与季莫申科联盟组成的执政联盟。

乌克兰议长阿尔谢尼·亚采纽克9月16日在议会宣布执政联盟解体。根据乌克兰宪法，议会应在1个月内组成新的执政联盟，否则总统有权解散议会。

环球要闻

乌总理欲挑战总统令

乌克兰议会提前选举计划遇阻

据新华社电 乌克兰总理尤利娅·季莫申科的盟友14日说，季莫申科将阻挠总统维克托·尤先科推动提前议会选举的努力。

尤先科9日下令解散议会，宣布于今年12月7日提前举行议会选举。但季莫申科说，届时不会举行议会选举。她向基辅一家法院提出申请，请求阻止提前选举的准备。

法院上周末同意季莫申科的申请，冻结选举准备活动。作为回应，尤先科于13日下令废除法院禁令。

季莫申科的盟友瓦列里·



乌总统尤先科（左）与总理季莫申科

朝鲜对核查人员解禁 核设施恢复“去功能化”作业

国际原子能机构（IAEA）13日说，朝鲜当天允许IAEA的核查人员继续在宁边一处核设施展开工作，同时宣布今后数天内对相关核设施恢复“去功能化”作业。

美国上周把朝鲜从所谓“支持恐怖主义国家”名单除名，打破近期僵局。韩国13日释放改善对朝关系意愿，称可能向朝鲜运送钢材等物资。

国际原子能机构女发言人梅利莎·弗莱明13日说，核

查人员现在获准对（生产钚的）再处理设施实施封闭和监控措施”。

朝鲜9日不允许核查人员进入宁边核设施，并拆除钚生产工厂的封条和监控设备，以回应美国拒不让朝鲜从所谓“支持恐怖主义国家”名单除名的做法。

韩国方面13日说，美国和朝鲜达成相关协议后，韩可能恢复向朝鲜运送钢材等物资。

傅云威（新华社供本报特稿）

英士兵 被控投诚伊朗

英军前驻阿富汗士兵丹尼尔·詹姆斯被曝可能因未获晋升而谋求成为伊朗的一名秘密特工。《泰晤士报》14日报道，詹姆斯后遭英国警方逮捕，现面临3项指控。案件正在审理中，被告对所有指控予以否认。

詹姆斯现年45岁，是英国地方自卫队一名下士，2006年被派往阿富汗担任北约驻阿富汗国际安全援助部队指挥官戴维·里查兹的翻译。

控方律师马克·丹尼斯13日告诉伦敦中央刑事法院（老贝利法院），被告2006年后期把对英国的忠诚转向他出生国伊朗”。

詹姆斯出生于伊朗德黑兰，原名伊斯梅尔·穆罕默德·贾马赛，十多岁时前往英国，住在布赖顿。他1986年成为英国公民，但持有伊朗护照，1997年改名为现在的名字。

丹尼斯说，詹姆斯突然转变的原因似乎并非出于政治或意识形态因素。他“对未能获得晋升感到痛苦”，开始抱怨，说“由于种族歧视遭忽视”。

詹姆斯2006年12月回英国休假，准备返回阿富汗时遭英国警方逮捕。

丹尼斯说，警方在詹姆斯私人物品中发现一个存储两份印有“北约机密”字样的文件的移动存储装置，但不清楚这些资料是否已传给伊朗方面。

李良勇（新华社）



10月14日，柬埔寨军队指挥官（左）与泰国军队指挥官在柏威夏寺附近一座佛寺内举行会谈。新华社/法新

“局势缓和”

柬埔寨几位将军14日说，泰国军队14日上午开始撤离，已在最后期限到来之前撤完。据柬军少将因屏介绍，泰国军队已撤回离争议地区大约1公里远的营地。

现在没有对抗，局势已缓和，但我们仍保持高度戒备，”因屏说。

柬埔寨方面指责泰国84名军人深入柬埔寨境内约1公里，但泰国否认这一指控。

泰国总理颂猜·翁沙瓦14日表示，泰国并不反对军队后撤，但提议两国组成联合委员会决定各自后撤多少，以避免对抗。

柬埔寨军方官员说，两国在那一地区的军事指挥官14日上午举行了会晤，会晤后，泰国军队开始撤离。

泰国表态

当天晚些时候，泰国外长颂蓬否认了泰已撤军的说法。所有80多人还在那一争议区域，因为泰国已看管那里20到30年了。”

颂蓬同时否认泰国军人进入柬埔寨领土。泰国外交部一位发言人说，洪森发出最后通牒威胁使用武力让泰国感到惊讶。

如果柬埔寨使用武力……那泰国将不得不行使自卫权。”

据这位发言人介绍，因柬方威胁，泰国政府要求公民在赴柬埔寨前三思。泰国军方发表声明，称泰国陆海空三军已为可能的对抗作好准备，且有信心捍卫主权。军方已制定撤离边境地区平民的计划。

尽管如此，但泰军方并未放弃对话努力。军方的声明说，通过对话解决争端更好，泰国已准备继续对话”。马震（新华社）

加联邦大选开始投票 执政的保守党有望赢得大选

据新华社电 加拿大第40届联邦大选投票14日上午开始。大选将选出308名议会议员。加拿大选举委员会将于加拿大东部时间22时（北京时间15日10时）之后公布统计结果。

在大选中获得席位最多的政党将组阁，其领袖将出任总理。

根据13日公布的最新民意测验结果，执政的保守党支持率为34%，领先主要对手自由党9个百分点。保守党赢得大选问题不大，但恐怕最终还是得组建少数派政府。

今年9月7日，加拿大总理哈珀称自己的少数派政府已失去反对党的信任，宣布解散议会并提前举行大选。

国际反贪学院成立 专门传授打击贪污腐败技能

据新华社电 国际刑警组织联手联合国毒品和犯罪问题办公室，13日在奥地利首都维也纳附近成立一家机构，传授打击贪污腐败的技能。

这家机构全名为国际反贪学院，位于维也纳近郊拉克森堡。学院定于2009年秋季正式开学，旨在向各国民政府高级官员和警官提供预防、侦查和清除腐败的技能指导。

联合国毒品和犯罪问题办公室执行主任安东尼奥·玛丽亚·科斯塔说，腐败是许多

国家，尤其是发展中国家的顽疾；尽管腐败不是全球金融危机的主要原因，但执法人员无疑要应对更多白领犯罪。

国际刑警组织秘书长罗纳德·诺布尔是反贪学院的发起人。

科斯塔说，反贪学院全面投入运转后，有望每年培训1000名各国反贪人员。他说，不少课程将只有一至三周时间；希望接受培训的官员回国后能把所学技能传授给其他警官。